

AVVERTENZE

- 1 - Prima di mettere la copertura, assicuratevi che il quad sia pulito e senza tracce di particelle di sporco o di polvere. In caso di vento, la frizione del copri quad sulla vernice sporca o impolverata potrebbe rigare la vernice.
- 2 - **USARE LA COPERTURA SU QUAD FREDDO.**
- 3 - Il copri quad può essere lavato con acqua e normali detersivi da bucato. Non usare benzina, solventi o acidi vari.

IMPORTANT

- 1 - Before fitting the quad cover, make sure that the quad is clean and free of any trace of dirt or dust. In windy conditions, the abrasive action of the quad cover on dirty or dusty paintwork could cause scratches.
- 2 - **USE THE COVER ON A COLD QUAD.**
- 3 - This quad cover can be washed with water and ordinary washing detergents. Do not use petrol, solvents or any type of acid.

ATTENTION

- 1 - Avant d'installer la housse extérieure, assurez-vous que votre quad soit parfaitement propre. En effet, en cas de vent, le frottement de la housse en présence de poussières ou de salissures pourrait rayer la peinture.
- 2 - **UTILISER LA HOUSSE SUR UN QUAD FROID.**
- 3 - La housse peut être lavée avec de l'eau et de la lessive courante. Ne jamais utiliser d'essence, de solvants ou d'acides variés.

ACHTUNG

- 1 - Vor Auflegen der Quadgarage darauf achten, dass das Quad sauber ist, sowie frei von Staub oder Dreck. Bei Wind könnte die Quadgarage im Falle von Staub oder Dreck den Lack verkratzen.
- 2 - **VERWENDEN SIE DIE GARAGE NACH ERKALTEN DES MOTORS.**
- 3 - Die Quadgarage kann mit Wasser und normalen Waschmitteln für die Wäsche gewaschen werden. Kein Benzin, keine Lösungsmittel oder Säuren verwenden.

AVVERTENZE

- 1 - Prima di mettere la copertura, assicuratevi che il quad sia pulito e senza tracce di particelle di sporco o di polvere. In caso di vento, la frizione del copri quad sulla vernice sporca o impolverata potrebbe rigare la vernice.
- 2 - **USARE LA COPERTURA SU QUAD FREDDO.**
- 3 - Il copri quad può essere lavato con acqua e normali detersivi da bucato. Non usare benzina, solventi o acidi vari.

IMPORTANT

- 1 - Before fitting the quad cover, make sure that the quad is clean and free of any trace of dirt or dust. In windy conditions, the abrasive action of the quad cover on dirty or dusty paintwork could cause scratches.
- 2 - **USE THE COVER ON A COLD QUAD.**
- 3 - This quad cover can be washed with water and ordinary washing detergents. Do not use petrol, solvents or any type of acid.

ATTENTION

- 1 - Avant d'installer la housse extérieure, assurez-vous que votre quad soit parfaitement propre. En effet, en cas de vent, le frottement de la housse en présence de poussières ou de salissures pourrait rayer la peinture.
- 2 - **UTILISER LA HOUSSE SUR UN QUAD FROID.**
- 3 - La housse peut être lavée avec de l'eau et de la lessive courante. Ne jamais utiliser d'essence, de solvants ou d'acides variés.

ACHTUNG

- 1 - Vor Auflegen der Quadgarage darauf achten, dass das Quad sauber ist, sowie frei von Staub oder Dreck. Bei Wind könnte die Quadgarage im Falle von Staub oder Dreck den Lack verkratzen.
- 2 - **VERWENDEN SIE DIE GARAGE NACH ERKALTEN DES MOTORS.**
- 3 - Die Quadgarage kann mit Wasser und normalen Waschmitteln für die Wäsche gewaschen werden. Kein Benzin, keine Lösungsmittel oder Säuren verwenden.